



# LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.

PERÍÓDICH SATÍRICH, HUMORÍSTICH, IL-LUSTRAT Y LITERARI.  
DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

**2 CUARTOS CADA NÚMERO PER TOT ESPANYA**

y 10 CENTAUS PAPER EN L' ISLA DE CUBA.

NÚMEROS ATRASSATS 4 CUARTOS.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, 20.—BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya 8 reals.—Cuba y Puerto-Rico, 16.—Estranger 20.

## D' AQUÍ D' ALLÀ.

Lo dia que vajan al café de l' Alegría, ó à qualsevol altre santuari del art flamenco, si volen ferse un tip de riure, dirigeixinse a una cantaora y diguinli:

—Quiere Vd. hacerme el obsequio de cantar unas malacitanas?

De segur que si tal li preguntan la garbosa xicota 'ls mirará ab llàstima de cap á péus, com si tractés de descubrir quién es lo tros que 'ls hi falta.

Y no obstant en llenguaje poètic unas malacitanas vol dir unas malaguengas.

Així al menos se desprén de un ofici mitj imprés y mitj manuscrit que acabo de rebre, encabessat ab un membrete que diu:

JUNTA POÉTICA MALACITANA

CONSEJO SUPERIOR

Málaga.

En aquest ofici, firmat per un tal Ramon A. Urbano, sellat ab una lira (encare que mès apropiada fora una guitarra) se tracta de nombrarme, «atendiendo los méritos que en S. S. concurren, miembro correspondiente, con arreglo al art. 2.º de sus Constituciones y á propuesta del Sr. Presidente»

Al veure que desde Málaga, ahont no hi tinc amichs ni conegeus me nombravan membre—confesso la mèva debilitat—vaig posarme tiesso... ¿Qué haurian fet vostés en un cas semblant?

Tant mès quan á continuació l' ofici s' expressava així:

«Los trabajos que de S. S. conoce esta Junta, son bastantes á demostrar que es digno de la distincion que se le otorga.»

Vaja, vaig dir: ja soch jo com lo paper de Capella des: «Mi fama por el orbe vuelta.»

Bons ó dolents, es cert que hi fet alguns versos; y pochs ó molts, no es menos cert que fins hi guanyat premis en públichs certámens... Per acabar de arrodonir la mèva personalitat poètica (si es que pot concebirse un poeta rodanxò) no faltava mès que aquest nombrament de miembro correspondiente de la Junta poética malacitana.

Y vaig anar llegint; pero... Llegeixin vostés y comprendràn lo meu desengany:

«Quedará confirmado este nombramiento, expidiéndosele el respectivo diploma y remitiéndosele la insignia correspondiente (ja m' hi veig... ¡Ni en Rius y Taulet quan porta la gran créu!) apenas deje abonadas (Bó: ¡adieu poesia!) las ocho pesetas, importe de dicho distintivo y diploma, para cuyo abono, que hará en letra del Giro Mútuo, se le concede un plazo de 15 días.»

—Bueno, bueno, Sr. Urbano, assentís mentrestant, y esperi sentat.

Pero escolti: si necessitava vuit pessetas ¿no podía demanarlas de un' altra manera?

Vosté—y permétim que li diga—com á secretari de una junta poética, no hi entén pilot.

O mès ien dit, vosté no es poeta.

¿Desde quan, los poetas poden disposar de vuit pessetas? Los hi demanés una colecció de vuit balades, fins de vuit poemas; pero vuit pessetas... ¡Va, farceur, va!

Per la mèva part m' hi fet la següent reflexió:

—Tú ets poeta y digne, dignissim (ho dich sense modestia) de figurar en la Junta poética malacitana; pero aném á comptes. ¿Qui serán los tèus companys de corporació? Individuos que per vuit pessetas haurán comprat lo diploma de poetas, y com que 'ls tals individuos pèl mer fet de poder gastarse vuit pessetas, estan impossibilitats de tenir inspiració, sentiment é imaginació, tú 't trobarás membre, no de una societat de Apolo, sinó de una societat de Mercuri.

Per lo tant, Sr. Urbano, hi resolt contestarli que no 's refili de las vuit pessetas mèvas y que no 's cansi enviantme més oficis.

—Vol ferme content? No m' envihi mès paperots: en vihim, si par cas, una caixa de pansas de Málaga.

Al veure que l' Ensanxe 's va poblant d' iglesias y convents lo cor se m' ompla d' alegria.

No puch ferhi mès. Adelantantme als aconteixements del porvenir, penso:

—Lo municipi está faltat d' edificis propis; així per exemple, si vol sostenir algunes escolas ha de pagar lloguer... Donchs bè, avuy la providencia toca 'l cor dels frares y las monjas, la gent piadosa 's desdinera per ells y com per art d' encantament s' aixecan suntuosos edificis, que algun dia serán escolas municipals, sanas, higièniques, espayosas y bén situadas.

Y mentres los construeixen y després de construits, en quan ho permeti la clausura, sempre que surto á passeig vaig á visitarlos, com á cosa propia, fent càculs sobre 'ls us mès apropiat que podrà darse'ls, una vegada la ciutat se 'ls incauti.

En una d' aquestas peregrinacions las camas van portarme l' altre dia á la nova iglesia que 'ls Pares Jesuitas han alsat en lo carrer de Caspe.

Es una pessa bonica... bonica... bonica.

Suntuositat en la fatxada, á dintre elegancia. Res de sentiment religiós, com si 'ls fills de Sant Ignaci, presentint que no sempre l' edifici ha de servir d' iglesia, haguessen volgut sortir al encontre de las contingencies del porvenir.

Predomina en la construcció una arquitectura mescla de àrabe y plateresc: los sòcols son tots de marmol jaspejat y las motlluras si fossen dauradas y policromadas

farian un gran efecte.. Hi ha mès encare: los Jesuitas hi han posat gas.

Jo m' imagino ja aquella sala convertida en cafè. Ja podrian desarse tots los demès de Barcelona: Colón, lo Salò Condal, lo Continental, no serian mès que mama-ratxos al costat del café de Sant Ignaci.

Y á propòsit: l' Ignaci del Tivoli que ha fet fer lo Cafè de Novedats, hauria de plegá 'l ram: lo nou cafè dels Jesuitas se 'l xuclaria de viu en viu.

Tot està bén disposat, tot á propòsit: á la testera ahont avuy hi ha un intercolumni ab lo pis elevat sobre una gradinata, hi estaría molt bè 'l piano; á la part oposada hi ha unes amplas galeries ahont hi cabrian al menos quatre billars: en lo cruser, davant per davant de la porta d' entrada, 'l taulell y 'l aparador; á la sagristia la cuyna, y tot al voltant taulas, que com que 'l sòcol es de marmol, los parroquians no se 'n durian la pintura ni empastifarian las parets, per mès que s' hi arrambessin.

Un detall: á la cúpula que avuy té la forma semi-esférica, podria donàrseli la de sorbete. ¡Quin reclam! Des de qualsevol terrat de Barcelona se veuria 'l cafè de Sant Ignaci.

Lo dia que 'ls Jesuitas se decideixin á cambiar d' ofici, contín ab mi: visch allá á la vora y seré parroquiá. Pero avuy com avuy no 'ls esmoleré gaire 'l paviment de mosaïch. Ab una vegada de haver vist l' iglesia ja 'n tinc prou.

Y no 's cregan que no vaja interessarme... molt al contrari, en ella 's traslluheix de una manera gràfica l' expressió mès franca, mès eloquent de las tendencias, de las costums, de las aspiracions jesuíticas.

Darrera del altar major, á la sombra de un intercolumni hi ha una llarga tribuna ab gelosias, tant recatada als ulls dels que la mirin desde l' iglesia que—si no ho saben per endavant—es impossible que la vejan. En cambi desde la tribuna pot veures tot, se poden dominar los mès petits detalls de la concurrencia y observar los perfils mès diminuts de las devotas guapas. ¡Gran cosa, poder adorar al Creador en la belleza de les sèvases criatures mès hermosas!

A la iglesia no hi ha orga, y 's comprén: los jesuitas no están per orgas.

Tampoch hi ha trona, que 'ls jesuitas diuhen ab l' adagi: «A so de tabals no s' agafan llebras.»

Hi ha molt pochs altars; en cambi hi ha moltissims confessionaris. Lo confessionari: veus 'aqui l' element, veus 'aqui la forsa del jesuita. Lo que allá 's diu no se se sent desde fora; de lo que allá 's diu no hi ha testimonis; los impios no se 'n enteran y no scandalisan; las ànimes surten aliviadas, y si 'l jesuita es bon jesuita, si té la deguda mònita... ¡Oh! molts gotas fan un ciri; molts ciris fan una iglesia!

Una cosa vaig trovarhi á faltar en aquells confessionaris, fins y à tant que 'ls treguin per posarhi las taules de cafè de que parlo al principi: lo que hi falta

son cuixins de ploma pels delicats genolls de las penitentes y á dintre, sobre l' cap del confessor, un pesatge ab pulverisadors de diversos perfums.

La absoció y una ruixada de perfum de reseda, llessami, violeta, oponax, á gust de la penitenta... y las demés parroquias quedarian reduhidat a confessar miques y carrincons y beatas farineras.

Es molt que 'ls jesuitas tant espavilats, que fins han posat gas á la sèva iglesia, no bajan tingut en compte las immensas ventajes que podrian obtenir de un bon sistema de perfumeria mística!

P. DEL O.

## CASTANYAS.

Tot torna en aquest mòn, tot absolutament.

Ja 'n pot ser de dolent lo govern; per xo 'ls días passan, y la gran festa de las castanyas se 'ns presenta a son degut temps com si tal cosa.

Y es que 'ls governs no poden ficarshi ab això dels calendaris. Carnaval vè quan ha de venir, Sant Pere y Sant Pau s' escauen sempre en lo mateix dia, y aquí no hi ha mès amo, ni mès rey, ni mès director que 'l parnòstrich.

S' sort d' això! Si no fos aixís, si 'ls governs poguessin fer y desfer en aquestas materias, ipobres de nosaltres! Si l' govern fos vert, faria de manera que tot l' any sembless Carnestoltes; si fos beyato, may surtiàm de la senmana santa; si fos treballador, cada dia seria de feyna; si fos gandul, no mès veuriem que festas. Dels que ara governan, no cal dirlo; per ells cada dia seria de rigoros dejuni, ab abstinença de carn, de peix... y hasta d' ayre respirable.

Tornant á las castanyas, may hi pogut posar en clar porque 'l dia de Totsants ha de ser moda menjarne. «No es veritat qu' es molt raro?

Per supuesto, que d' extranyesas per l' estil n' hi ha moltes. Qui es capás d' explicar per qué per Nadal hem de menjar galls y turrons? Per qué per Pasqua hem d' encapritxarnos ab los bens? Y per Sant Pau ab los tortells? Y per Sant Joseph ab los matons?.... No es tot això tant extraordinari é incomprendible com lo de las castanyas? No troben que aquí hi ha d' haver intringulis?

Pero ara com ara nos limitarem á las castanyas. No tot se pot estudiar ab un dia: quan sigui 'l cas ja enrahonarem de lo demés.

Un que la sab molt llarga, y qu' en materia de usos y costums es un verdader classich, tractava d' explicarme la cosa d' aquesta manera:

«Veu?—deya:—En la vida dels pobles tot té la sèva significació; no hi ha detall, per petit que sembli, que no tregui nas á alguna cosa ó altra. Las castanyas son las precursoras del hivern, y al mateix temps las enemigas del fred. La naturalesa, la sabia naturalesa, que no fa res sense motiu, ha produbit las castanyas pera anunciaros qu' es hora de fer preparatius contra las fredes alienadas del novembre y las desagradables néus del jener. Hi ha persona que si no fes això no se 'n recordaria de que l' hivern s' acosta, y 'ls frets primerencs l' atraparian completament desprevigut. Ara tot va perfectament: tant bon punt las castanyeras comensan á posessionarse de las cantonades, un hom ja sab que l' hivern es á sobre y qu' es indispensable anar á veure 'l sastre.—

Vostés ne pendràn lo que 'n vulguin; pero es precis confessar que 'l tal subjecte no va del tot malament.

Lo Brusi, que pèl que toca á sapiguer de viure es l' àliga, no 's descuya may d' avisar la novedat als seus lectors; cada any surt ab la mateixa gacetilla:

«Las castanyeras,—diu,—han hecho ya su habitual aparición por esquinas y rincones, anunciando con su presencia la proximidad del invierno.»

Ab tot, las corrents modernas, que no deixan res per invadir, s' han encarregat també d' adulterar la tradicional inauguració de la temporada castanyesca.

Me'n recordo encare del modo que marxavan las coses quan jo era petit. Allí era celebrar la castanyada ab tol l' aparato que requereix l' argument!

Las castanyas se torravan immediatament després de sopar. Bèn calentes y embolicades ab un drap de llana, quedavan en depòsit mentres deyam lo rosari. Oh! Y que no hi havia remey. Lo qui no resava ab la deguda devoció, no tastava castanyas.

Cumplert aquest important requisit, se descubrían las castanyas ab tota solemnitat y comensava l' operació de la manduca. Després venian uns quants panellets, reyam una mica y boha nit y bon' hora: a la nona tothom.

Ara...! Ara tot está capgirat: la festa, nominalment, se celebra del mateix modo; pero quanta diferencia de detalls y de formal!

Torrarse las castanyas á casa! Ningú sab de que se las héu: la mestressa baixa tranquilament al carrer, y en la mateixa cantonada compra las que necessita.

Y encara no mès las acep an per cumpliment. Avants per cada panellet se menjaven deu castanyas; ara per cada castanya se despatxan deu panellets. Y no faltan cases que fan la castanyada sense castanyas.

—Fulana—diu lo marit,—demà es Totsants. ¿Qué pensas fer?

—Per mi lo que vulguis. Podriam anar á sopar á la fonda.

—No estic per fondas; mira compra un gall, féslo rostir y convidarem á ton germá y á la tia.—

—Un gall! eh? De castanyas no se 'n resa. Y de rovari menos.

Hi ha dona aferrada á las costums antigues, que cada any per tal diada té un disgust.

—Joanet, demà fes lo favor de venir aviat á sopar.

—Y aixó?

—Es Totsants y vull que celebrém junts la castanyada: la canalla tot avuy no 'm parla d' altra cosa y... vaja, es una costüm antigua y no s' ha de deixar perdre.

—Bè; no hi tinc res que dir. Si voléu fer la castanyada, féula; pero ab mi no hi contis.

—Si, home, si; fés un esfors, vina á sopar d' hora.

—No puch, dóna, no puch.

—¡No siguis aixis! Menjarás quatre castanyas...

—A veure, si no 'm deixas estar tranquil, si serás tú qui te las menjardás ara mateix...—

Hasta las castanyeras, com si diguéssem las sacerdotissas d' aquest culto sagrat, contribueixen inconscientment al descrédit y corrupció de las antigues pràcticas.

En altre temps la sèva jurisdicció quedava reduida al rengló de las castanyas: bullidas y torradas, á la sèva parada no s' hi veia altra cosa.

Avuy no 's respecta res: párinxen davant de qualsevol torrador, mirin los trastos y cabassets que té al voltant, y 'n veurán un ocupat per una sustancia estranya, unes bolas de forma irregular.

Son moniatos calientes.

—Han vist aberració mès gran? Ni mès ni menos que si un sabater vengués pastillas per la tos ó borregos de Vilanova.

—Vindrà un temps en que la castanyada 's celebrará exclusivament ab moniatos?

Tot es cosa que pot ser: la mania reformista de las novas generacions es tant poderosa, que no hi ha que extranyar res.

S' ha comensat suprimint lo rosari.

Ha vingut la devastadora invasió dels panellets. Forsosament ha de acabarse anulant las castanyas: es inevitable.

—Pero—dirà un lector, extranyat d' aquestas lamentacions,—de veras anyora tots aquells romans y ximplerias que accompanyaven antigament la festa de las castanyas?

—No, home, no: tot ha sigut una broma. D' una cosa ó altre haviam d' enrahonar!

A. MARCH.



Ahir vā obrirse la casa gran.

Y per aquesta setmana, dispensinme si 'm limito á donar la notícia á palo sech. Desde l' hora en que se surt del teatro y l' hora de sortida del número de LA ESQUELLA no hi ha temps hábil per fer una revista de la Gioconda, tal com la dirigeix l' intrépit mestre Goula. Tingan, donchs, una mica de paciencia, y ja sabrán lo que pensém de la funció de ahir.

Y are deixant apart las funcions mès ó menos interessants dels demés teatros, sobre las quals no fariam mès que repetir lo que portém dit en anteriors números, fixemnos en l' aconteixement de la setmana, que tal ha sigut la reaparició de 'n Calvo en l' escena del Teatro Principal.

Avants que tot mil enhorabonas al Sr. Brugada, que aquesta vegada entra ab bon peu en la direcció de aquell teatro. Ell podrà dir parodiant una frasse castellana que «l negocí l pintan calvo.» Y la veritat es que si algú de vostés no vā assistir diumenje á la funció inaugural, no pot donarse compte, es impossible del entusiasme que vā esclarir entre l' públic que omplia la sala d' espectacles, sense deixar una escletxa. Oh, y encare 'ls que havian de entornar-se'n, tristes y ab la cara llarga, per no trobar puesto! En dias com aquell los teatros haurian de ser de goma elàstica.

L' aparició de cada artista vā donar lloc á una caurosa ovació: la Contreras, en Ricardo Calvo, en Dofato Jimeno van ser saludats ab grans aplausos. Pero al sortir en Rafael, lo teatro s' ensorrrava. Durant lo curs de la representació ván repetirse las ovacions un sens fi de vegadas. Ja 'ls dich jo que ni quan canta en Massini, ni quan canta en Gayarre 'ls seus respectius partidaris.

—Y al final? Res, una friolera: quinze vegadas vā allarse 'l teló; vā haberhi discusset y pluja de poesias... y jo no sé com al actor mimat del nostre públic no ván menjárs'e!

En las successives representacions molt calor, molt entusiasme y molta gent.

Narrador imparcial de lo que succeix en aquell teatro, y tractantse de un actor tant coneget y tantas vegadas juditcat per la premsa, dispensinme si aplasso per un altre dia 'l fer la critica imparcial y detinguda

de aquest artista dramàtic. Avuy, entre l' estrépit del triunfo, crech que no es oportú ferho. Hi hauria tal vegada qui creuria que 'm deixaya arrastrar per la corrent, ó tal vegada 's figuraria algú que hi oposava 'l pit sols per l' afany de singularisar-me. Aquestas coses son mès delicades de lo que sembla, y exigeixen una gran serenitat per part del escritor y necessitan una gran serenitat per part del públic.

Afortunadament Calvo s' ha compromés á donar cinquanta representacions al Principal, y haurà temps per tot.

N. N. N.

## LOS MORTS.

(HISTORIA DE UN IDEM.)

Pobre Ton!

Vivia al poble de Roda un xicot molt bon minyó: sàpigam d' una vegada que 'l tal jove 's deya Ton.

Ab los seus companys, á voltas, anaven á alguna font á fer fontada (dispensin aquesta repetició)

Succethia casi sempre que per ser en Ton tant bons companys s' aprofitavan pera carregarli l' mort. Ell pagava 'l gasto y deyan sos amichs: «Mil gracias, Ton.»

Gansat de tanta camorra va determiná anar sol, y com qu' una cosa ó altre havia de fè 'l xicot, va casarse ab... una viuda que semblava un fardellot. Välgam Déu, quinas trageries passà ab ella 'l pobre Ton!

Ni cuinava, ni rentava may los plats, y 'l pobre noy sempre duya la camisa bruta y negra com carbó.

—Avuy, no hi ha 'l diná á taula perque encare no ha encés foç la Paula que es á l' Iglesia á confessar ab lo rector.—

Mès ben dit, sols anà á missa sabia fer, això prou.

Allí era un moble inservible y era un' orga de rahons.

Ja 'ls dich, que al casarío, varen al Ton carregarli l' mort!

Pero en Ton, segons uns deyan, possechia algun quartot, altres deyan, que ni un xavo tenia: de deutes, molts. Sos parents, que maliciavan que tenia algun recó, á compte d' això, l' hi havian ja deixat molts diners, ab l' esperança qu' un dia ho arrebassarian tot, lo que sens dupte aumentava ab la dona las rahons. Los uns y 'ls altres, l' hi havian al Ton carregat lo mort!

A tal extrem, un cert dia arribaren las qüestions, que la llengua, no parlava; ja so's parlava 'l bastò.

Vinga al fi entaular divorci per mal tracte á la consòrt y desseguit dictá 'l jutje contra ell, auto de presó sens fer cas de las disculpas qu' aduhia 'l pobre Ton.

Una taula de tres petjies un mal llit de banchs y posts una márfega y un catre, tres cadiras y uns esmolls, en fi, casi tots los trastos que tenia pels recons, la Justicia me 'ls hi embarga per pagar los paperots del procés. D' aquest disgust va morirse 'l pobre Ton.

Al portarlo al cementiri, deya un parent, entre plors, que 'l pobre Ton los hi havia carregat á n' ells lo mort!

J. BAUCELLS PRAT.

## ESQUELLOTS.

Lo dia de Totsants se canta 'l Te-Deum, qu' es lo té que acostuman á pendre 'ls pobles catòlichs apenas deixan de tenir una epidèmia.

No pels estragos que ha fet entre las personas, sinò pels perjudicis que ha ocasionat á l' industria, al comerç y al treball, deixará á Catalunya un mal recor lo cólera de 1885.

Pero, per fi, ja es fora. Ni mai que baguès vingut

\* \*

Are lo que convé es encendre las fogaynas de totas las fàbricas y que als fums del sofre succeheixi 'l sum del carbó de pedra.

Calma y confiansa. Treball y salut. Tranquilitat y menjar.

¡Pero no hi ha ditxa complerta en aquesta terra d'Espanya! Es veritat que se 'n ha anat lo morbo assàtic pero 'ns queda encare 'l morbo conservador. *Miserere nobis!*

Aquest any lo govern ha prohibit la visita pública als cementiris lo dia de Totsants y 'l dels Morts.

Un fabricant de coronas fúnebres me deya:

—Es veritat que per tothom s'ha acabat lo cólera; pero per nosaltres are comensa. ¿Qué 'n farém de las coronas que teniam preparadas?

—Guàrdilas, vaig dirli, dintre de poch las faran servir.

—¿Qué ha de morirse algú?

—Si senyor; ha de morirse 'l govern que avuy prohibeix la visita als cementiris.

—Volen un bon concell?

Donchs qualsevol vespre d' aquests arribinse fins al gran Café del Sígle XIX per sentir als concertistas de guitarra y bandurria que ja fá dias entussiasman al escullit públic que 's baralla per anarlos a sentir. *Nada, vaginti i ja m' ho sabrán dir.*

Lo senyor Terraza es un bandurrista del *hu*, lo senyor Rocamora fá prodigis ab la guitarra y no cal parlar del señor Laporta, porque gracies á Déu ja es prou conegut. Cada nit alló s'ensorra de tants picaments de mans porque la vritat es que s'ho mereixen.

A propòsit d' aquestas notabilitats preguntava jo días enrera (quan no 'ls havia sentit) a un amich mèu.

—Y diu que son cegos?

—L' un sí; 'l de la guitarra no es cego pero per xó també toca molt bè.

Los mestres sabaters van celebrar diumenje la festa de Sant Crispin i ab un ofici y sermó? No senyors, ab un xefis y 'ls corresponents brindis.

L' acte va tenir lloc en lo Parque de la Montanya, y entre altres cosas totes agradables, va consignarse la següent: «qu' en l' última epidemia no 's va morir cap individuo de la associació.»

Y després encare dirán que 'ls sabaters *tenen pega*.

Molts músichs y filarmónichs esperavan que 's cantaria a la Catedral lo Te-Deum del mestre Schönbrunn, qu' encare que pobres es un gran compositor.

Es un Te-Deum que va estrenarse quan la desaparició de la febra groga, y desde llavors no s'ha cantat més.

No sabem que déu haver succehit; pero 'l Te-Deum que 's cantarà serà 'l del Mestre Marraco. Qui mana a la Catedral?

Un amich mèu de caràcter conciliador, proposava lo següent:

—Que 's cantessin tots dos de un plegat.

Lo Sr. D. Nicolau Camús, director del gimnàs del carrer de 'n Rull nos ha enviat un folleto titolat: «*Notions de gimnasia*» que 's deixa llegir y dona idees totes bonas per regenerar lo cos humà.

També 'ls metges de la *Comissió especial de higiene de Barcelona* han tingut l' amabilitat d' enviarlos los treballs sobre 'l ram a que 's dedican llegits en las sessions académiques que celebra la indicada Corporació. Hi ha datus estadístichs sobre la prostitució de Barcelona y estudis médicaus especials, de molt interès per la ciència.

Lo cólera va presentarse á Puigcerdá.

Pero va fer tres víctimas no més y va tocar pirandó tot desseguida.

Anàrs 'n á Puigcerdá, are que allá tot està blanch de neu... ¡Vaya un capritxo! Un cólera tant escènrich més aviat inspira llàstima que ira.

Ja 's coneix que procedeix de Sant Boy.

Vajan prenen datos: \*

A Belmonte del Tajo, poble de la província de Madrid, ván tenir la piadosa idea de celebrar una gran festa en acció de gràcies á la Verge per la protecció dispensada al poble lliurantlo de l' epidèmia coleràica.

Perque la veritat es que fins lo dia mateix de la festa no vā haverhi res absolutament.

—Y l' endemà?

L' endemà hi havia ja vuit invasions y tres morts del cólera.

Y aixó que allá en aquella terra diuhen: —*Fiate en la virgen y no corras.*

Item més, y cuidado que aixó ho deya dias atrás lo respectable *Brusi* en una carta fetxada á Zaragoza.

«Després de haver assistit á sentir lo cantic del Te-Deum, per haverse acabat lo cólera, vā morir de un atac fulminant del mateix á tres quarts de cinc

de la matinada del dia 25 de setembre últim, la coneguda y virtuosa senyora, etc., etc.»

Cólera més rampellut  
no s' havia vist ja mai.  
A lo millor sona un jay!  
Qui jemega ja ha rebut.

S' ha descubert á Madrit una fàbrica ahont se falsificaba l' ayguardent del *Mono*.

Ja es sabut que 'l *mono* imita al home; pero que l' home 's posi a imitar al *mono* i no 'ls sembla això l' extrém de las imitacions?

Dels que s' entretenen tallant los vestits de las senyoras, ja se 'n ha descubert un.

Van agafarlo en lo carrer de Fernando, y es, segons contan, un jove de bon aspecte que parla 'l francés correctament, l' espanyol ab accent americà y 'l català.

Tenia unas estisoras á las mans y va cantar de plà confessant que no podia ferhi més; pero que únicament tallava 'ls vestits de las senyoras que duyan un polisón molt gros.

Ja veurán ¿qué volen ferhi? Tothom té debilitats. Aquest jove deu ser un amich acerírim de la *policia*.

Un pare escolapio acaba de inventar una guitarra de nou sistema.

Aixís m' agrada 'l clero.  
Al menos que s' occupi en alguna cosa útil.

Al Sr. Urbano, secretari de la *Junta poética malacitana*, que va per aquesta Espanya, en busca de poetes que li envihin vuit pessetas, si no li sab mal m' atrevire a donarli un consell que penso que pot serli profitós.

Com que dupto que trobi en tota la nació un poeta en disposició de desfeser de 32 rals, crech que podrà tocar estrena dirigintse *¡may diria á qui?*

—A D. Anton Cánovas del Castillo, cantor d' Elisa.

A Londres s' está organitant un concurs de la bellesa.

Se concediran tres premis de 12,500 franchs, 7,500 y 5,000 respectivament que seran otorgats á las tres dones més hermosas que 's presentin.

Per res del mon voldria jo passá 'ls apuros del jurat. ¡Escullir á las dones més hermosas! Lo judici de Pàris va produhir una guerra.

Ademés: no es hermos lo hermos; es hermos lo que agrada.

Una dona estava desconsolada perque cantan lo Te-Deum en aquest moment.

—Y donchs qué voldria? ¿Qué hi hagués sempre cólera?

—No senyor; pero podian haverlo cantat dos mesos endarrera, que hi havia pebrots y tomàtechs. Aquí á Espanya sempre 's fan las cosas tart y malament.

Una frasse de Albert Houssaye:

«L' Iglesia ha instituít set pecats capitals, un per cada dia de la setmana.

»Pero n' hi ha vuit: l' octau es la dona.»

## QUÈNTQS.

Entre estudiants.

Un estudiant de Notaria:

—Tú, Paco, qu' es la Medicina? ¿Es ciencia ó es art?

En Paco, estudiant de Medicina:

—Home, la Medicina es ciencia... Ja ho crech, borrange es una de las ciencias més grans.

A lo que replica en Bartomèu estudiant de Dret:

—Donchs jo crech qu' es art.

—Art la medicina?

—Si un art de guanyarse la vida.

Una frasse d' un horratxo:

—Assegura 'l rector que tots los camins duhen á Roma. Donchs á mi al revés. ¿Ahont dirian que 'm portan á mí tots los camins?

—¿Ahont?

—A la tabernal!

Al passar D. Rafela pèl menjador llença un gran xiscle, mentres ressona un gran soroll.

Surten sobressaltats la seva filla y 'l seu gendre.

—Qué ha sigut? pregunta la filla.

—Qué vols que haja sigut, respon D. Rafela: que ha caigut lo rellotje aixís que acabava de passar per sota. Si 'm descuido 'm mata.

Lo gendre ab molta tranquilitat:

—Sempre ho he dit que aquest rellotje atrassava.

## TRENCA-CAPS.

### XARADAS.

I.  
L' altre *hu-dos* en Pau va dir que *tres-quart* vol demanar la *quarta* de la Pilar puig ab ella 's vol unir. Y al efecte ja ha comprat junt ab alguna altre cosa una *total* molt hermosa que á sa núvia ha regalat.

PEPET DE ARBUCIAS.

II.  
—Per Pasqua vull un *primera* digué 'l dos de Don *Total*, y per complaire'l com cal va comprarlí a la carrera.

J. PRATS Y N.

### ENDAVINALLA.

En l' hivern està tancat, no més surt quan fa calor, a certs animals fa por perque a més d' un ha xarpat. Per recobrar lo qu' ell cassa persones que jo coneix se veudran... fins lo gech y lo vi de la carbassa.

N. CASTELLÓ Y M.

### ANAGRAMA.

La *total* dreta m' agrada, puig la vaig veure estrenar y es segur que ha d' agradar qui la vegi una vegada. Molt paper blanch y *total* tenia lo meu nebó, y un carreter ab la *tot* tot li va *tot*, l' animal.

VILARET DE E. DE LL.

### LOGOGRIFO NUMÉRICH.

1 2 3 4 5 6 7 8.—Nom d' home.  
3 1 2 3 1 2 1 1.—Mar d' Europa.  
3 1 8 5 7 3.—Carrer de Barcelona.  
2 1 3 7 5.—Nom d' home.

8 7 8 1.—Nom de dona.

3 1 2.—Lloch més gran que la terra.

5 7.—Negació.

6.—Consonant.

BENVINGUT CURRIOLAS.

### CONVERSA.

—¿Qué no ho sabs Antonet?  
—¿Qué vols que sapiga, pobre de mi!  
—He vist á la Clotilde que anava molt lluhida.  
—Ay, ay, abont l' ha vista?  
—Búsquiho que ja ho he dit.

UN FUMIGAT.

### TERS DE SÍLABAS.

Omplir los pichs ab lletras que digan: Primera ratlla horizontal y vertical: nom de dona.—Segona: roba de vestir.—Tercera: nom de dona.

L. C. Y PUJOL.

### GEROGLIFICH.

en en en

I

elo

I

K

II

OBLASOG.

## SOLUCIONS

### A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA-CONVERSA.—Dot-se-na.
2. XARADA 2.\*.—Mar-ti.
3. ANAGRAMA.—Forat-Forata.
4. INTRÍNGULIS.—Lloros-Oros-Ros-Os-S.
5. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—Boteras.
6. TRENCACLOSAS.—Carlos de Borbon.
7. ROMBO.—

P A L

P E R L A

B A R B A R A

L L A R T

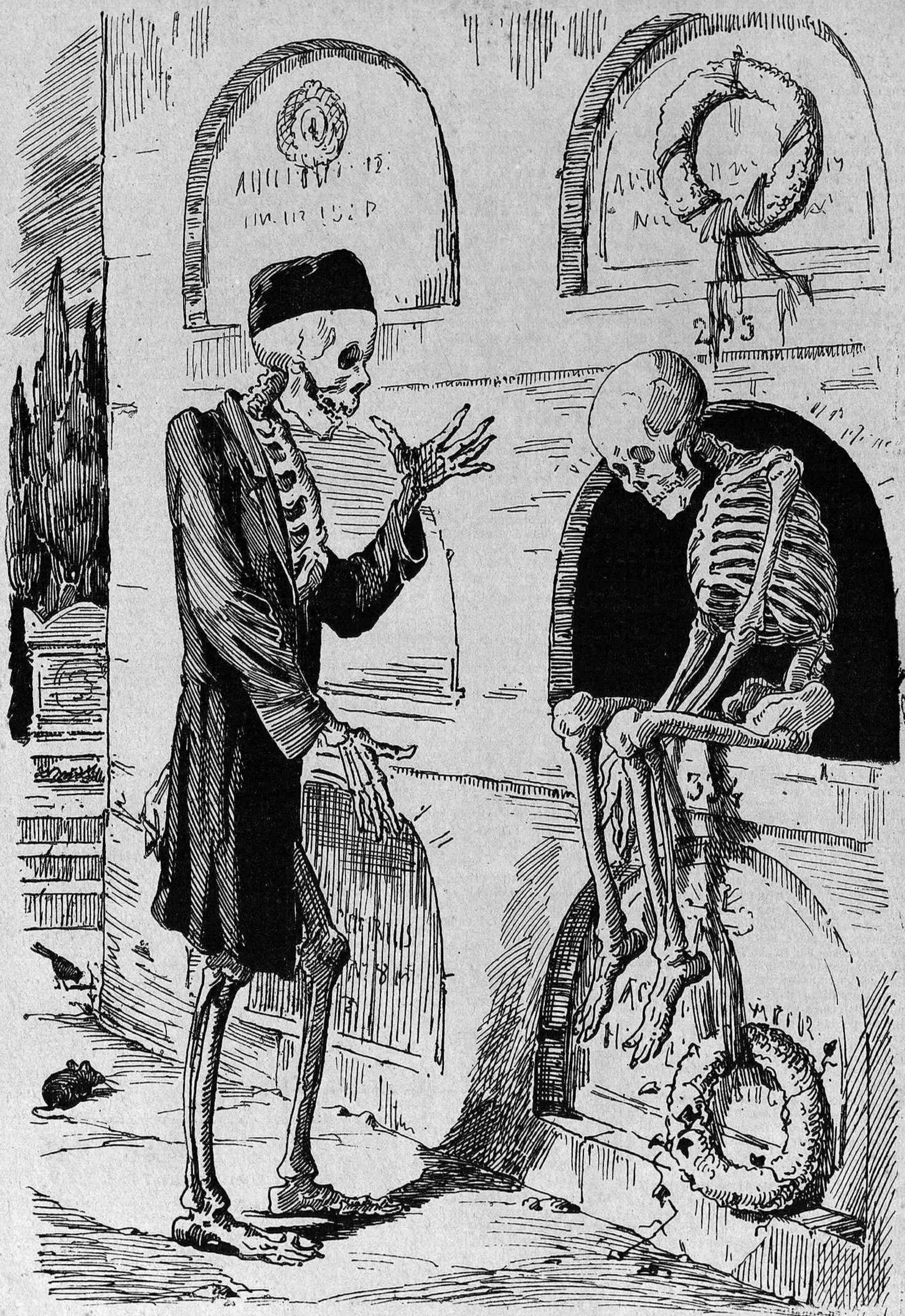
A R T

A

8. GEROGLIFICH.—Per lletras l' abecedari.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasse, Arch del Teatre, 21 y 23

LA VÉU DELS MORTS.



—Noy, aquest any si que no vindrá ningú á visitarnos.  
—Qui ho mana?  
—‘L gobern.  
—Donchs jo ‘t dich que aquest any lo gobern vindrá.